



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 29 ta' Marzu 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0084(COD)

7670/22
ADD 1

CSC 128
CSCI 45
CYBER 100
INST 99
INF 40
CODEC 385
IA 34

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Marzu 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	.CCOM(2022) 119 final - Annex 1
Sugġett:	ANNESS tal- Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar is-sigurtà tal-informazzjoni fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji tal-Unjoni

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument .CCOM(2022) 119 final - Annex 1.

Mehmuz: .CCOM(2022) 119 final - Annex 1



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 22.3.2022
COM(2022) 119 final

ANNEX 1

ANNESS

tal-

**Proposta ghal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
dwar is-sigurtà tal-informazzjoni fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji tal-
Unjoni**

{SWD(2022) 65 final} - {SWD(2022) 66 final}

ANNESS I

Mizuri protettivi ghat-trattament ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata

Immarkar u trattament ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata

1. Id-dokumenti li jkun fihom informazzjoni sensittiva mhux klassifikata jridu jiġu mmarkati bl-użu ta' marka tas-sigurtà u, jekk rilevanti, marka waħda jew aktar tad-distribuzzjoni li tispeċifika l-udjenza fil-mira kif xieraq. Il-marka tas-sigurtà standard għandha tkun il-kelma "SENSITIVE" f'ittri kapitali, minbarra fil-kazijiet imsemmija fl-Artikolu 15(2).
2. Id-dokumenti li jkun fihom informazzjoni sensittiva mhux klassifikata jridu jkunu aċċessibbli biss għal riċevituri bi hteġa ta' tagħrif għal finijiet uffiċjali. Meta jintużaw marki ta' distribuzzjoni jrid jintalab permess mill-istituzzjoni jew mill-korp originarju tal-Unjoni biex tiġi estiza d-distribuzzjoni ta' dokument.
3. Il-persuni kollha li jittrattaw informazzjoni sensittiva mhux klassifikata jridu jiġu mgħarrfa bl-istruzzjonijiet ta' trattament.
4. Id-dokumenti mmarkati SENSITIVE jitbaxxew għal EU NORMAL jew PUBLIC USE, permezz tat-tneħħija jew tal-qtugħ tal-marki.
5. Meta l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jeqirdu dokumenti li jkun fihom informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, dan irid isir b'tali mod li ma jkunux jistgħu jiġu rikostitwiti. Il-kopji tal-karti jridu jitqattgħu u l-kopji elettronici jridu jiġu overwritten b'mod sikur, jinqerdu fizikament jew inkella jsiru irrekuperabbli b'mod ieħor.

Protezzjoni ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata waqt xogħol barra mis-siti tal-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni

6. L-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata trid tkun protetta mis-smiġ u l-osservazzjoni waqt it-telexogħol u missjonijiet barra l-uffiċċju, u ma tistax tkun ittrattata jew maħżuna fil-pubbliku.
7. Id-dokumenti li jkun fihom informazzjoni sensittiva mhux klassifikata jridu jiġu ttrattati u maħżuna biss fuq tagħmir jew applikazzjonijiet li jkunu siguri b'mod xieraq taht ir-responsabbiltà tal-istituzzjonijiet u tal-korpi tal-Unjoni.
8. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jipprovdu mezzi biex jipprevjenu persuni mhux awtorizzati, inkluzi qrafa, milli jaċċessaw informazzjoni sensittiva mhux klassifikata trattata jew maħżuna permezz ta' tagħmir ta' istituzzjoni jew korp tal-Unjoni waqt ix-xogħol barra mill-post tal-impjieg.
9. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jagħtu struzzjonijiet lill-persunal tagħhom biex:
 - (a) jipproteġu t-tagħmir tal-istituzzjonijiet jew tal-korpi tal-Unjoni li jittratta informazzjoni sensittiva mhux klassifikata kontra s-serq, it-telf u ħsara, u jirrapportaw immedjatament kwalunkwe avveniment ta' sigurtà li jkollu riperkussjonijiet fuq l-apparati tagħhom jew l-informazzjoni li jkun hemm fihom;
 - (b) ma jaqsmux l-apparati tagħhom ma' persuni mhux awtorizzati;
 - (c) ma jużawx it-tagħmir għal attivitajiet mhux relatati max-xogħol.

10. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jiżguraw li, sa fejn ikun possibbli, it-tagħmir tagħhom jew l-applikazzjonijiet siguri b'mod xieraq jintużaw biex jittrattaw u jaħżnu kwalunkwe dokument sensitiv mhux klassifikat f'format elettroniku barra mis-siti tagħhom. Jenhtieg li jkun evitat it-trattament ta' kopji fiżiċi ta' dokumenti sensitivi mhux klassifikati barra mill-uffiċċju.
11. Meta jintużaw għodod tat-telekonferenzi jew tal-vidjokonferenzi, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jimminimizzaw ir-riskju li persuni mhux awtorizzati jaraw jew jisimgħu d-diskussjonijiet, permezz ta' awtentikazzjoni xierqa tal-partecipanti u bl-użu ta' għodod ta' komunikazzjoni kriptata kompatibbli mal-htieġa ta' tagħrif.
12. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni għandhom jipprovdu taħriġ lill-persunal kollu li jahdem b'mod remot rigward it-trattament ta' informazzjoni sensitiva mhux klassifikata waqt ix-xogħol barra mill-uffiċċju.

Kondiviżjoni ta' informazzjoni sensitiva mhux klassifikata

13. Id-dokumenti li jkun fihom informazzjoni sensitiva mhux klassifikata jistgħu jiġu kondiviżi bejn l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni mingħajr formalitajiet addizzjonali.
14. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jikkondividu dokumenti li jkun fihom informazzjoni sensitiva mhux klassifikata barra l-istituzzjonijiet u l-korpi kollha tal-Unjoni biss fuq il-bażi ta' impenn li jorbot lill-partijiet biex jirrispettaw l-istruzzjonijiet tat-trattament.
15. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jinnotifikaw lir-riċevituri ta' informazzjoni sensitiva mhux klassifikata bl-obbligu li ma jaqsmux l-informazzjoni ma' xi parti barra l-udjenza indikata mill-marki ta' distribuzzjoni, hlief jekk permess mill-originatur.
16. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jipproteġu l-informazzjoni sensitiva mhux klassifikata li tiġi pprovduta jew kondiviża b'mod elettroniku permezz ta' mizuri ta' sigurtà xierqa inkluż il-kriptagg f' tranzitu permezz ta' mekkaniżmi kriptografiċi xierqa.